



## KONFORMITÄTSBESCHEINIGUNG einer für die INSTANDHALTUNG ZUSTÄNDIGEN STELLE (ECM)

zur Bestätigung der Zulassung des Instandhaltungssystems einer für die Instandhaltung zuständigen Stelle in der Europäischen Union gemäss der Richtlinie (EU) 2016/798 des Europäischen Parlaments und des Rates und der

## **DURCHFÜHRUNGSVERORDNUNG (EU) 2019/779 DER KOMMISSION**

1. OTIF/EU IDENTIFIKATIONS-NUMMER (EIN)				CH/31/0222/7599			
2. ZERTIFIZIERTE INSTANDHALTUNGSSTELLE (ECM)							
Vossloh Rolling Stock Gn					Kurzbez.:	VL	
Rechtliche Bezeichnung:  Doktor-Hell-Strasse 6							
(inkl. Adresse) 24107 Kiel, Deutschland							
Eingetr. Handelsregisternummer: HRB 3247				1	UID-Nr.:	DE811151773	
3. ZERTIFIZIERUNGSSTELLE							
Organisation: SCONRAIL AG, Zürcherstrasse 41, 8400 Winterthur							
Land: Schweiz					EIN-Nummer: CH/30/0222/0001		
4. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG					EIN-Nammer. CH/30/0222/0001		
4. ANGABEN ZUR BESCHEINIGUNG					[ [ ] ] Identifikationanummer ([ ]N ) der		
	<ul> <li>□ neue Bescheinigung</li> <li>□ erneuerte Bescheinigung</li> <li>⊠ aktualisierte/geänderte Bescheinigung</li> </ul>			EU-Identifikationsnummer (EIN) der vorherigen Bescheinigung:			
Dies ist eine							
Dies ist eine				CH/31/0221/7363			
				011/31/0221/1303			
O 0 1 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1 0 1							
Gültig ab: 21.12.2022					bis: 21.04.2026		
Art des Unternehmens:				☐ Eisenbahnverkehrsunternehmen (EVU/RU)			
				☐ Eisenbahninfrastrukturunternehmen (EIU/IM/ISB)  ☐ Halter			
				□    □    □    □    □    □    □			
				☑ Dienstleister			
				☐ Sonstige			
5. UMFANG DER ECM-TÄTIGKEITEN							
				□ Güterwagen			
				□ Reisezugwagen			
				⊠ thermisch			
					⊠ elektrisch		
Fahrzeugkategorie(n):				☐ Triebzüge ☐ thermisch			
				□ elektrisch			
				☐ Hochgeschwindigkeitsfahrzeuge			
				☐ Bau-/Instandhaltungsfahrzeuge			
				□ Sonstige			
Umfasst Wagen speziell für den Transport gefährlicher Güter:				□ Ja			
6. ZUSÄTZLICHE INFORMATIONEN				Nein			
Basis ist der Auditbericht von SCONRAIL Nr. 4584							
Dasis ist del Additueliciit VOII SCONYAIL IVI. 4304							
Ausstellungsdatum 21.12.2022							
Interna Deferencement							
Interne Referenznummer Unterschrift:							
SRL.535.00 / ECM-7599 Fo 605, V1			Onto Somme.		J. Raul	oold	
5.12.000.00 / E0W 1000				J. I Kaab Jia			